



دعای سمات معروف به دعای شبور

دعای سمات معروف به دعای شبور که مستحب است خواندن آن در ساعت آخر روز جمعه و مخفی نماند که این دعا از ادعیه مشهوره است و اکثر علمای سلف بر این دعا مواظبت می‌نموده‌اند و در مصباح شیخ طوسی و جمال الاسبوع سید بن طاووس و کتب کفعمی به سندهای معتبر از جناب محمد بن عثمان عمروی رضوان الله علیه که از نواب حضرت صاحب الامر علیه السلام است و از حضرت امام محمد باقر و امام جعفر صادق علیهم السلام روایت شده و علامه مجلسی رحمة الله علیه آنرا با شرح در بحار ذکر کرده و آن دعا موافق مصباح شیخ این است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ (الْأَعْظَمِ) الْأَعْزَلَ الْأَكْرَمَ

خدایا از تو درخواست می‌کنم به نام بزرگ تو آن نام که بسی بزرگتر و با عزت و جلال و گرامیترين نامهاست

الَّذِي إِذَا دُعِيتَ بِهِ عَلَى مَغَالِقِ أَبْوَابِ السَّمَاءِ لِلْفَتْحِ بِالرَّحْمَةِ انْفَتَحَتْ

آن نامی که هرگاه به آن خوانده شوی برای گشایش درهای بسته‌آسمان به رحمت و برکت گشوده گردد

وَإِذَا دُعِيتَ بِهِ عَلَى مَضَائقِ أَبْوَابِ الْأَرْضِ لِلْفَرَجِ انْفَرَجَتْ

و هرگاه خوانده شوی بر مشکلات و تنگناهای حوادث روی زمین به فراخی و سهولت مبدل گردد



وَإِذَا دُعِيَتْ بِهِ عَلَى الْعُسْرِ لِيُسْرِ تَيَسَّرَتْ

و چون خوانده شوی بر هر کار دشوار عالم سهل و آسان گردد

وَإِذَا دُعِيَتْ بِهِ عَلَى الْأَمْوَاتِ لِنُشُورِ اتَّسَرَتْ

و چون برای زنده شدن مردگان به آن نام خوانده شوی همه زنده شوند

وَإِذَا دُعِيَتْ بِهِ عَلَى كَشْفِ الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ إِنَّكَ شَفَتْ

و چون برای دفع غم و درد و مصیبتها خوانده شوی همه برطرف شود

وَبِحَلَالٍ وَجْهِكَ الْكَرِيمِ أَكْرَمُ الْوُجُوهِ وَأَعَزُّ الْوُجُوهِ الَّذِي عَنَّتْ لَهُ الْوُجُوهُ

و سوگند به جلال ذات بزرگوارت که مکرمترین و با عزت‌ترین ذوات است و گردنشان عالم پیشش ذلیل

وَخَضَعَتْ لَهُ الرِّقَابُ وَخَشَعَتْ لَهُ الْأَصْوَاتُ وَوَجَلَتْ لَهُ الْقُلُوبُ مِنْ مَخَافَتِكَ

و خاضع و از هیبتش خاموش شود صداهای هر ذی صوتی است و دلها (ی اهل دل) از ترس او هراسان است



وَبِقُوَّتِكَ الَّتِي بِهَا تُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا إِذْنِكَ وَتُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا

و قسم به قدرت که آسمان را از افتادن بر زمین نگاه می دارد جز آنکه اراده تو باشد و آسمانها و زمین را از زوال
و فنا حفظ می کند

وَبِمَسِيَّتِكَ الَّتِي دَانَ (كَانَ) لَهَا الْعَالَمُونَ وَبِكَلِمَتِكَ الَّتِي خَلَقْتَ بِهَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

سوگند به مشیت که جهانها در مقابلش پست و مطیع است و به کلمه (کن) مشیت فعلیهات که زمین و
آسمانها را بدان خلق کردی

وَبِحِكْمَتِكَ الَّتِي صَنَعْتَ بِهَا الْعَجَابَ وَخَلَقْتَ بِهَا الظُّلْمَةَ وَجَعَلْتَهَا لَيْلًا وَجَعَلْتَ الْلَّيْلَ سَكَنًا
(مسکناً)

و به حکمت بالغهات که (اسرار) عجائب عالم را بدان آفریدی و هم به حکمت تاریکی را شب عالم قرار دادی و
زمان آرامش خلق کردی

وَخَلَقْتَ بِهَا النُّورَ وَجَعَلْتَهُ نَهَارًا وَجَعَلْتَ النَّهَارَ شُورًا مُبِصِّرًا

و روشنی را روز جهان ساختی و سبب بینش برای کار و جنبش مخلوقات گردانیدی



وَخَلَقْتَ بِهَا الشَّمْسَ وَجَعَلْتَ الشَّمْسَ ضِيَاءً

و خورشید را بدان حکمت آفریدی و آن را فروزان کردی

وَخَلَقْتَ بِهَا الْقَمَرَ وَجَعَلْتَ الْقَمَرَ نُورًا

و ماه را آفریدی و آن را تابان ساختی

وَخَلَقْتَ بِهَا الْكَوَافِيرَ وَجَعَلْتَهَا نُجُومًا وَبُرُوجًا وَمَصَابِيحَ وَزِينَةً وَرُجُومًا

و ستارگان را بدان آفریدی و آن کرات نور را به قسمتهایی مقدور و بروجی مخصوص معین کردی و چراغها نمودی و زیور و رجم اوهام خلق ساختی

وَجَعَلْتَ لَهَا مَشَارِقَ وَمَغَارِبَ وَجَعَلْتَ لَهَا مَطَالِعَ وَمَجَارِيَ وَجَعَلْتَ لَهَا فَلَكًا وَمَسَابِيحَ

و مشرق و غربها برای آن مقرر فرمودی و محل طلوع و سیر آن را و مدار حرکت و شناوری آنها را در این دریای بیکران تعیین کردی

وَقَدَّرْتَهَا فِي السَّمَاءِ مَنَازِلَ فَأَحْسَنْتَ تَقْدِيرَهَا وَصَوَّرْتَهَا فَأَحْسَنْتَ تَصْوِيرَهَا

و در آسمان منازل و مدارج هر یک منظم داشتی و همه را نیکو مقدر ساختی و به صورتهای زیبا آفریدی



وَأَحْصِيْتَهَا بِأَسْمَائِكَ إِحْصَاءً وَدَبَّرْتَهَا بِجِكْمَتَكَ تَدْبِيرًا وَأَحْسَنْتَ (فَأَحْسَنْتَ) تَدْبِيرَهَا

و به نامهای مبارک خود آنها را کاملا بشمار آورده و به حکمت و عنایت به نیکوترين تدبیر نظام فلك را منظم نمودی

و سَخَّرْتَهَا إِسْلَاطَانِ اللَّيْلِ وَسُلْطَانِ النَّهَارِ وَالسَّاعَاتِ وَعَدَدِ (وَعَرَفْتَ بِهَا عَدَدَ) السَّنِينَ وَالْحِسَابِ

و دو آیت بزرگ شب و روز (به حرکتی منظم) مسخر کردی اوقات و شماره (ماه و) سال را و حساب کار را بدان منوط ساختی

وَجَعَلْتَ رُؤْيَتَهَا الْجَمِيعَ النَّاسِ مَرَأًى وَاحِدًا

و همه خلق را در دیدن آن یکسان قرار دادی

وَأَسْأَلَكَ اللَّهُمَّ يَحْدِكَ الَّذِي كَلَمْتَ بِهِ عَبْدَكَ وَرَسُولَكَ مُوسَى بْنَ عُمَرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي

الْمَقْدَسِينَ

و باز ای خدا از تو درخواست می‌کنم به مجد و عظمت که به آن در میان ملائکه قدوسی با بنده و رسولت موسی بن عمران علیه السلام سخن گفتی



فَوْقَ إِحْسَاسٍ (أَحْسَاسٍ) الْكَرُوبِينَ (الْكَرُوبِينَ) فَوْقَ غَمَائِمِ النُّورِ فَوْقَ تَابُوتِ الشَّهَادَةِ فِي

عَمُودِ النَّارِ

در مقامی فوق ادراک فرشتگان کروبی و فوق ابرها و حجابهای نور و فوق صندوق شهادت در جلوش عمود آتش
مانند چراغ در شب روشن میکردی

وَفِي طُورِ سِينَاءَ وَفِي (إِلَى) جَبَلِ حُورِيثَ فِي الْوَادِ الْمَقْدَسِ فِي الْبَقْعَةِ الْبَارَكَةِ

و هم در کوه طور سیناء و در کوه حوریث که نخستین بار آنجا بموسى وحی فرستادی در وادی مقدس در بقعه
مبارکه

مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ مِنَ الشَّجَرَةِ وَفِي أَرْضِ مِصْرَ تِسْعَ آيَاتٍ بَيْنَاتٍ وَيَوْمَ فَرَقْتَ لِنِي إِسْرَائِيلَ الْجَهْرُ

طور ایمن (با موسی) از این درخت معهود تکلم فرمودی و باز در سرزمین مصر با نه معجزه روشن معروف و باز
روزی که دریا را برای بنی اسرائیل شکافتی

وَفِي الْمُنْجَسَاتِ الَّتِي صَنَعْتَ بِهَا الْعَجَابَ فِي بَحْرِ سُوفٍ وَعَقَدْتَ مَاءَ الْبَحْرِ فِي قَلْبِ الْعَمْرِ كَالْجَارَةِ

و باز در جوشش و انفجار (دوازده چشمہ آب از سنگ) که معجزات عجیبی در دریایی سوف هویدا ساختی و آب
را در لجه دریا مانند سنگ منجمد گردانیدی



وَجَاءَوْزَتِ بَيْنِ إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ وَتَمَّتْ كَلِمَتُكَ الْحُسْنَى عَلَيْهِمْ يُمَاصِرُوا

و بنی اسرائیل را از آن (دریا) مانند خشکی بگذارنیدی و کلمه نیکوی (حسن قضای) خود را درباره آن قوم
 بواسطه صبر و ثبات آنها در دین خدا کامل فرمودی

وَأَوْرَثْتَهُمْ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَارَكْتَ فِيهَا لِلْعَالَمَيْنَ وَأَغْرَقْتَ فِرْعَوْنَ وَجُنُودَهُ وَمَرَّاكِهُ

فِي الْأَمْ

و آنها را وارث و مالک شرق و غرب زمین (مصر و شامات) که با برکت بر اهل عالم است گردانیدی و فرعون و
 سپاه و مرکبها و قومش را غرق دریای هلاک ساختی

وَبِإِسْمِكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ (الْأَعْظَمِ) الْأَعَزِّ الْأَجَلِ الْأَكْرَمِ

و باز سوگند به نام بزرگت و بزرگتر و با عزت و جلالتر و گرامیترین نامت

وَبِحَدِكَ الَّذِي تَجَلَّيَتْ بِهِ لِمُوسَى كَلِيمَتَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي طُورِ سَيْنَاءَ

و به آن نور مجد و عظمت که برای موسی کلیمت علیه السلام به طور سینا تجلی کردی

وَلِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ خَلِيلَكَ مِنْ قَبْلٍ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ

و پیش از او برای ابراهیم خلیلت علیه السلام در مسجد خیف تجلی کردی



وَلِإِسْحَاقَ صَفِّيَّكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي بُئْرِ شِيعٍ (سَبْعٍ)

و برای اسحق صفوی با خلوصت علیه السلام در چاه شیع تجلی کردی

وَلِيَعْقُوبَ نَبِيَّكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي بَيْتِ إِيلٍ وَأَوْفَيْتَ لِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِمِيثَاقَ

و برای یعقوب پیغمبرت علیه السلام در بیت ایل تجلی کردی و به آن مجد و عظمت که بدان برای ابراهیم
خلیل و فای به عهد و میثاق نمودی

وَلِإِسْحَاقِ بَحْلِفَتَ وَلِيَعْقُوبَ إِشْهَادِتَكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ بِوَعْدِكَ وَلِلَّذَّاعِينَ بِأَسْمَائِكَ فَأَجَبْتَ

و برای اسحق علیه السلام به سوگند و برای یعقوب به گواهی و برای مؤمنان عالم به وعده‌هایت وفا کردی و
برای دعا کنندگان به نامهای مبارکت اجابت فرمودی

وَبِحَمْدِكَ الَّذِي ظَهَرَ لِمُوسَى بْنِ عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى قُبَّةِ الرُّمَّانِ (الرُّمَان) (الْهُرْمَان)

و به آن مجد و عظمت که بر موسی بن عمران علیه السلام در (جاگاه عبادتش) قبه رمان پدید آمد

وَبِآيَاتِكَ الَّتِي وَقَعَتْ عَلَى أَرْضِ مِصْرِ بِحَمْدِ الْعِزَّةِ وَالْغَلَبَةِ بِآيَاتِ عَزِيزَةٍ وَبِسُلطَانِ الْقُوَّةِ وَبِعِزَّةِ الْقُدْرَةِ

و به آن معجزاتی که در سرزمین مصر آشکار شد با بزرگی و عزت و غلبه (بر دشمنان) به معجزات بزرگ و ادله
قوی و قدرت با عزت و باز به عزت توانا



وَيَا أَنَّ الْكَلِمَةِ التَّامَّةِ وَبِكَلِمَاتِكَ الَّتِي تَقْصُّلُ بِهَا عَلَىٰ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَهْلِ

الدُّنْيَا وَأَهْلِ الْآخِرَةِ

و شان (و مقام) کلمه کامل (کن) و به آن کلماتی که تفضل نمودی به آنها برای اهل آسمانها و زمین و اهل دنیا و اهل آخرت

وَبِرَحْمَتِكَ الَّتِي مَنَّتَ بِهَا عَلَىٰ جَمِيعِ خَلْقِكَ وَبِاسْتِطَاعَتِكَ الَّتِي أَقْمَتَ بِهَا عَلَىٰ الْعَالَمَيْنَ

و به آن رحمت (واسعه) که بدان بر جمیع خلق منت گذاردي و به استطاعت و قدرتی که بر عالمیان به آن اقامه (حجت) نمودی

وَبِنُورِكَ الَّذِي قَدْ خَرَّ مِنْ فَزِعِهِ طُورُ سَيْنَاءَ

و به آن نور تجلی که کوه طور از دهشت آن در افتاد (و متلاشی شد)

وَبِعِلْمِكَ وَجَلَالِكَ وَكِبْرِيَائِكَ وَعِزَّتِكَ وَجَبْرُوتِكَ الَّتِي لَمْ تُسْتَقْلَهَا الْأَرْضُ وَانْخَفَضَتْ لَهَا
السَّمَاوَاتُ

و به علم و جلال بزرگی و بزرگواری و سطوت و جبروت که در مقابلش زمین بپا نماند و آسمانها به زیر افتاد



وَإِنْزَجَرَ لَهَا الْعُمُقُ الْأَكْبَرُ وَرَكَدَتْ لَهَا الْجِهَارُ وَالْأَنْهَارُ

و عمق اکبر (اقیانوس بیکران عالم) از ترس آن مضطرب و متوجه گردید و دریاهاو نهرها از جنبش باز ماند

وَخَضَعَتْ لَهَا الْجِهَالُ وَسَكَنَتْ لَهَا الْأَرْضُ بِمَنَاكِبِهَا وَاسْتَسْلَمَتْ لَهَا الْخَلَائِقُ كُلُّهَا

و کوهها فرو افتاد و زمین با همه پست و بلندیهایش از حرکت باز ایستاد و خلائق همگی تسلیم آن شدند

وَخَفَقَتْ لَهَا الرِّيَاحُ فِي جَرَائِنَهَا وَخَمَدَتْ لَهَا النَّيْرَانُ فِي أَوْطَانِهَا

و بادها در جریانش از هم مضطرب گردید و آتشها در آتشکدها خاموش شد

وَبِسُلْطَانِكَ الَّذِي عُرِفَتْ لَكَ بِهِ الْغَلَبةُ دَهْرَ الدُّهُورِ وَحُمِدَتْ بِهِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ

و به آن سلطنت و پادشاهیت که به قهر و غلبه (بر همه قوای عالم) در روزگاران بی‌پایان معروف و در آسمانها و زمینهای ستایش گردید

وَبِكَلِمَتِكَ كَلِمَةِ الصَّدْقِ الَّتِي سَبَقَتْ لِأَبْيَانِ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَذُرِّيَّتِهِ بِالرَّحْمَةِ

و به آن کلمه (رحمت) که به صدق و حقیقت سبقت یافت (تاج کرامتش بر سر نهاد) بر پدر ما آدم عليه السلام و فرزندانش به لطف و رحمت



وَأَسْأَلُكَ بِكَلِمَاتِكَ الَّتِي غَلَبَتْ كُلَّ شَيْءٍ

و باز ای خدا از تو درخواست می کنم به آن کلمه‌ای که بر همه عالم غالب آمد

وَبِنُورِ وَجْهِكَ الَّذِي تَحَلَّيْتَ بِهِ لِجَلَلِ فَجَعْلَتْهُ دَگَّاً وَخَرَّ مُوسَى صَعِقاً

و به آن نور ذات مقدس که به کوه طور تجلی کردی و آن را متلاشی ساختی و موسی را بیهوش در افکندی

وَبِحَمْدِكَ الَّذِي ظَهَرَ عَلَى طُورِ سَيْنَاءَ فَكَلَمْتَ بِهِ عَبْدَكَ وَرَسُولَكَ مُوسَى بْنَ عِمَرَانَ

و به مجد و بزرگیت که در طور سینا ظاهر نمودی و به آن با بنده خود و رسولت موسی بن عمران سخن گفتی

وَبِطَلْعَتِكَ فِي سَاعِيرٍ وَظَهُورِكَ فِي جَبَلِ فَارَانَ بِرَبَوَاتِ الْمُقَدَّسِينَ

و بطلع نورانیت که در ساعیر (جایگاه مناجات عیسی) بر او آشکار نمودی و بظهورت که در کوه فاران (بقرب مکه بر خاتم رسولات) تجلی کردی (و آن تجلی با عظمت) در مقامات عالیه قدسیان

وَجُنُودِ الْمَلَائِكَةِ الصَّافِينَ وَخُشُوعِ الْمَلَائِكَةِ الْمُسَبِّحِينَ

و سپاه صف زده فرشتگان و ملائکه با خشوع و تسبیح و تقدیس گویان انجام یافت



وَبِرَّكَاتِ الَّتِي بَارَكْتَ فِيهَا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أُمَّةٍ مُّحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

و به آن برکات کاملی که بواسطه ابراهیم خلیل خود علیه السلام در امت محمد صلی الله علیه و آلہ برکت و رحمت عطا کردی

وَبَارَكْتَ لِإِسْحَاقَ صَفِيِّكَ فِي أُمَّةٍ عِيسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ

و بواسطه اسحق با اخلاص در امت عیسی علیهمما السلام برکت و رحمت فرستادی

وَبَارَكْتَ لِيَعْقُوبَ إِسْرَائِيلَكَ فِي أُمَّةٍ مُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ

و بواسطه یعقوب بنده خاصت در امت موسی علیهمما السلام برکت دادی

وَبَارَكْتَ لِحَبِيبِكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فِي عَتْرَتِهِ وَذُرِّيَّتِهِ وَ(فِي) أُمَّتِهِ

و از همه کاملتر به آن برکت و رحمتی که بواسطه حبیب خود حضرت محمد صلی الله علیه و آلہ در میان عترت و ذریت و امتش عطا فرمودی

اللَّهُمَّ وَكَمَا عَبَّنَا عَنْ ذَلِكَ وَلَمْ نَشَهُدْ وَآمَنَّا بِهِ وَلَمْ نَرَهُ صِدْقًا وَعَدْلًا أَنْ تُصْلِي عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

خداؤندا چنانکه ما در آن مقامات حاضر نبودیم و مشاهده ننمودیم و بچشم ندیدیم اما به همه از روی صدق و درستی ایمان آوردیم تو ای خدا درود فرست بر محمد (ص) و آل محمد (ع)



وَأَنْ تُبَارِكَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

و برکت عطا کن بر محمد (ص) و آل محمد (ع)

وَتَرَحَّمْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

و رحمت فرست بر محمد (ص) و آل محمد (ع)

كَافَضَلِ مَا صَلَيْتَ وَبَارَكْتَ وَتَرَحَّمْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ

بهترین درود و برکت و رحمتی که بر ابراهیم (ع) و آش فرستادی

إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ فَعَالٌ لِمَا تُرِيدُ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (شهید)

که تو ستوده صفات و بزرگواری و مقتدری که هر چه اراده کنی انجام می‌دهی و تو بر هر چیز توانایی

پس حاجت خود را ذکر می‌کنی و می‌گویی

اللَّهُمَّ بِحَقِّ هَذَا الدُّعَاءِ وَبِحَقِّ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ الَّتِي لَا يَعْلَمُ تَفْسِيرَهَا وَلَا يَعْلَمُ بَاطِنَهَا عَغِيرُكَ

خدایا به حق این دعای شریف و به حق این نامهای مبارک که به تفسیر آن و باطن معنیش کسی آگاه نیست

جز تو



صلٰ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَفْعُلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ وَلَا تَقْعُلْ بِي مَا أَنَا أَهْلُهُ

که درود فرست بر محمد (ص) و آل محمد (ع) و با من (بنده مسکینت) آن کن که تو را لایق است نه آنکه مرا سزاوار است

وَاغْفِرْ لِي مِنْ ذُنُوبِي مَا تَقَدَّمَ مِنْهَا وَمَا تَأْخَرَ

و گناهانم از گذشته و آینده همه را ببخش

وَوَسْعٌ عَلَىٰ مِنْ حَلَالٍ رِزْقٌ وَأَكْفِنِي مَؤْنَةٌ إِنْسَانٍ سَوْءٌ وَجَارٍ سَوْءٌ وَقَرِينٍ سَوْءٌ وَسُلْطَانٍ سَوْءٌ

و روزی وسیع از رزق حلالت مرا نصیب کن و از شر انسان بد و همسایه بد و همنشین بد و سلطان بد مرا
کفایت فرما

إِنَّكَ عَلَىٰ مَا تَشَاءُ قَدِيرٌ وَبِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

که تو بر هر چیز توانا و به همه امور عالم دانایی ای پروردگار عالم این دعا را اجابت فرما.

مؤلف گوید که در بعض نسخ است بعد از و آنتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ که هر حاجت داری ذکر کن و
بگو



يَا اللَّهُ يَا حَنَانُ يَا مَنَانُ يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

ای خدا ای دوستدار بندگان و نعمت بخش به آنان ای آفریننده زمین و آسمان ای خدای با جلال و عظمت و
بخشن و کرامت ای مهربانترین مهربانان عالم

اللَّهُمَّ بِحَقٍّ هَذَا الدُّعَاءِ

خدایا به حق این دعای شریف

تا آخر و علامه مجلسی از مصباح سید بن باقی نقل کرده که بعد از دعای سمات این دعا بخواند

اللَّهُمَّ بِحَقٍّ هَذَا الدُّعَاءِ وَبِحَقٍّ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ الَّتِي لَا يَعْلَمُ تَفْسِيرَهَا وَلَا تَأْوِيلَهَا وَلَا بَاطِنَهَا وَلَا ظَاهِرَهَا
غَيْرُكَ

خدایا به حق این دعای شریف و به حق این اسماء مقدس که به تفسیر و تأویلش و به ظاهر و باطنش کسی
جز تو آگاه نیست

أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ تَرْزُقَنِي خَيْرَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ

که درود فرست بر محمد (ص) و آل محمد (ع) و خیر دنیا و آخرت مرا نصیب گردان

پس حاجات خود را بطلبد و بگوید



وَأَفْعُلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ وَلَا تَفْعَلْ بِي مَا أَنَا أَهْلُهُ وَأَنْتَقِمْ لِي مِنْ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ

و با من آن کن که لایق کرم توست نه آنکه سزاوار من است و انتقام مرا از فلان پسر فلان بکش

و نام دشمن را بگوید

وَاغْفِرْ لِي مِنْ ذُنُوبِي مَا تَقَدَّمَ مِنْهَا وَمَا تَأْخَرَ وَلِوَالدَّيْ وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ

و گناهانم را از گذشته و آینده همه را ببخش و از گناه پدر و مادر من و جمیع مردان و زنان اهل ایمان درگذر

وَوَسْعَ عَلَىٰ مِنْ حَلَالٍ رِزْقَكَ وَأَكْفِنِي مَئُونَةً إِنْسَانٍ سَوْءٍ

و از رزق حلالت روزی من وسیع گردان و از شر انسان بد

وَجَارِ سَوْءٍ وَسُلْطَانٍ سَوْءٍ وَقَرِينٍ سَوْءٍ وَيَوْمٍ سَوْءٍ وَسَاعَةٍ سَوْءٍ

و همسایه بد و سلطان بد و همنشین بد و روز بد و ساعت بد مرا کفایت کن

وَأَنْتَقِمْ لِي مِنْ يَكِيدُنِي وَمِنْ يَنْعِي عَلَىٰ

و از هر کس با من مکر کند و آنکه ظلم کند



وَيُرِيدُ بِي وَبِأَهْلِي وَأَوْلَادِي وَإِخْوَانِي وَجِيرَانِي وَقَرَابَاتِي مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ ظُلْمًا

و به اهل بیت و فرزندان و برادران من و همسایگان و خویشان من از مرد و زن اهل ایمان اراده جور و ستم
نماید از همه انتقام بکش

إِنَّكَ عَلَىٰ مَا شَاءَ قَدِيرٌ وَبِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

که تو بر هر چیز توانایی و به همه امور عالم دانایی ای پروردگار عالم این دعا را اجابت فرما

پس بگوید

اللَّهُمَّ بِحَقِّ هَذَا الدُّعَاءِ تَفَضَّلْ عَلَىٰ فُقَرَاءِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ بِالْغُنْيَ وَالثَّرْوَةِ

خدایا به حق این دعا شریف به فقیران اهل ایمان از مرد و زن غنا و ثروت مرحمت فرما

وَعَلَىٰ مَرْضَىِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ بِالشَّفَاءِ وَالصَّحَّةِ

و بیماران اهل ایمان را از مرد و زن شفا و سلامتی بخش

وَعَلَىٰ أَحْيَاءِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ بِاللَّطْفِ وَالْكَرَامَةِ

و بر احیاء و زندگان اهل ایمان از مرد و زن لطفو کرم کن



وَعَلَىٰ أَمْوَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِالْعَفْرَةِ وَالرَّحْمَةِ

و بر مردگان اهل ایمان از مرد و زن مغفرت و رحمت فرما

وَعَلَىٰ مُسَافِرِي الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِالرَّدِّ إِلَىٰ أَوْطَانِهِمْ سَالِمِينَ غَايِمِينَ

و مسافران اهل ایمان را از مرد و زن به وطنشان سالم و با سود و غنیمت برگردان

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

به حق رحمت واسعهات ای مهربانترین مهربانان عالم

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّنَ وَعَتَّبَ طَاهِرِيْنَ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا

و درود خدا بر آقای ما محمد (ص) خاتم پیغمبران و اهل بیت طاهرینش و سلام و تحیت بسیار باد.

و شیخ بن فهد گفته که مستحب است بعد از دعای سمات بگویی

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِحُرْمَةِ هَذَا الدُّعَاءِ وَبِمَا فَلَتَ مِنْهُ مِنَ الْأَسْماءِ

خدایا از تو درخواست می کنم به مقام محترم این دعا و به آنچه در آن از نامهایت مذکور نشده



وَمَا يَشْتَمِلُ عَلَيْهِ مِنَ التَّقْسِيرِ وَالتَّدْبِيرِ الَّذِي لَا يُحِيطُ بِهِ إِلَّا أَنْ تَفْعَلَ بِي كَذَا وَكَذَا

و به آنچه مشتمل است از تفسیر و تدبیر که غیر تو هیچکس به آن احاطه ندارد که حاجتهای دنیا و آخرت را برآوری.

و بجای کذا و کذا حاجت خود را بخواهد